

**HENNY PENNY®**  
*Global Foodservice Solutions*

恒鹏  
排油  
梭车

**ODS-300.02**

**ODS-300.03**

(Mandarin Chinese)

FM07-697-B  
11-22-10

(翻译文稿可通过《使用手册》内的 CD 查看)

# 操作人员使用手册

在线注册担保: [WWW.HENNYPENNY.COM](http://WWW.HENNYPENNY.COM)

## 第一部分：安全

凡信息属非常重要或涉及安全，会标有“注意” (NOTICE)、“小心” (CAUTION) 或“警告” (WARNING) 标示。其具体使用情况如下：



安全警告标志：与“危险”、“警告”或“小心”等共用，以标示可能存在人身伤害危险。



“注意”：用于强调特别重要的信息。



“小心”（无安全警告标志）：存在潜在危险，如不加避免，可能导致财产损失。



“小心”（有安全警告标志）：存在潜在危险，如不加避免，可能导致轻度或中度人身伤害。



“警告”：存在潜在危险，如不加避免，会导致死亡或严重人身伤害。



“危险”：紧急危险即将发生，如不加避免，将导致死亡或严重人身伤害。

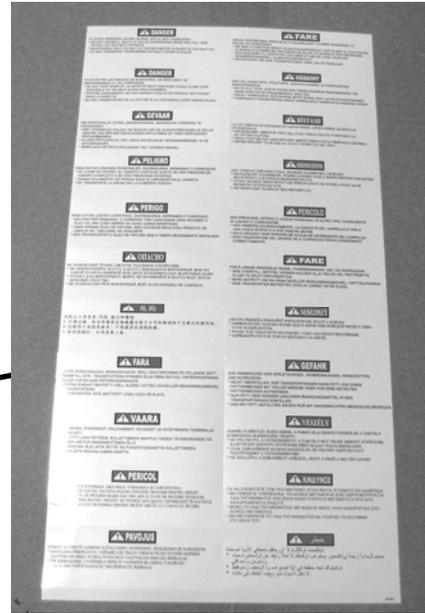
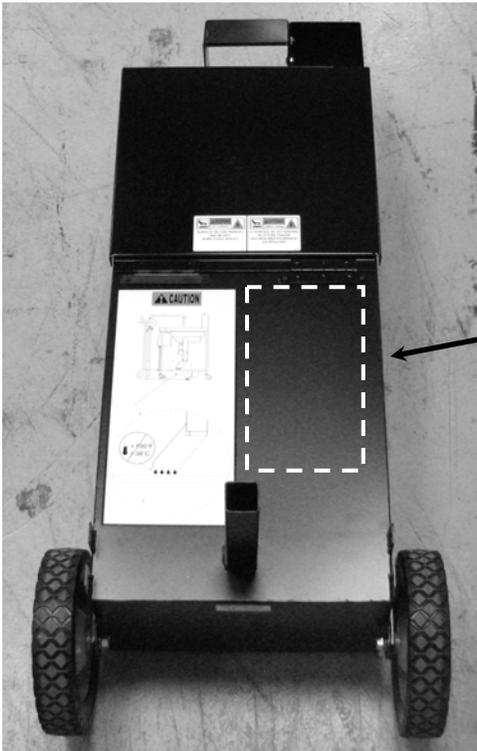
## 第二部分：装配

油泵和油管装配部件。

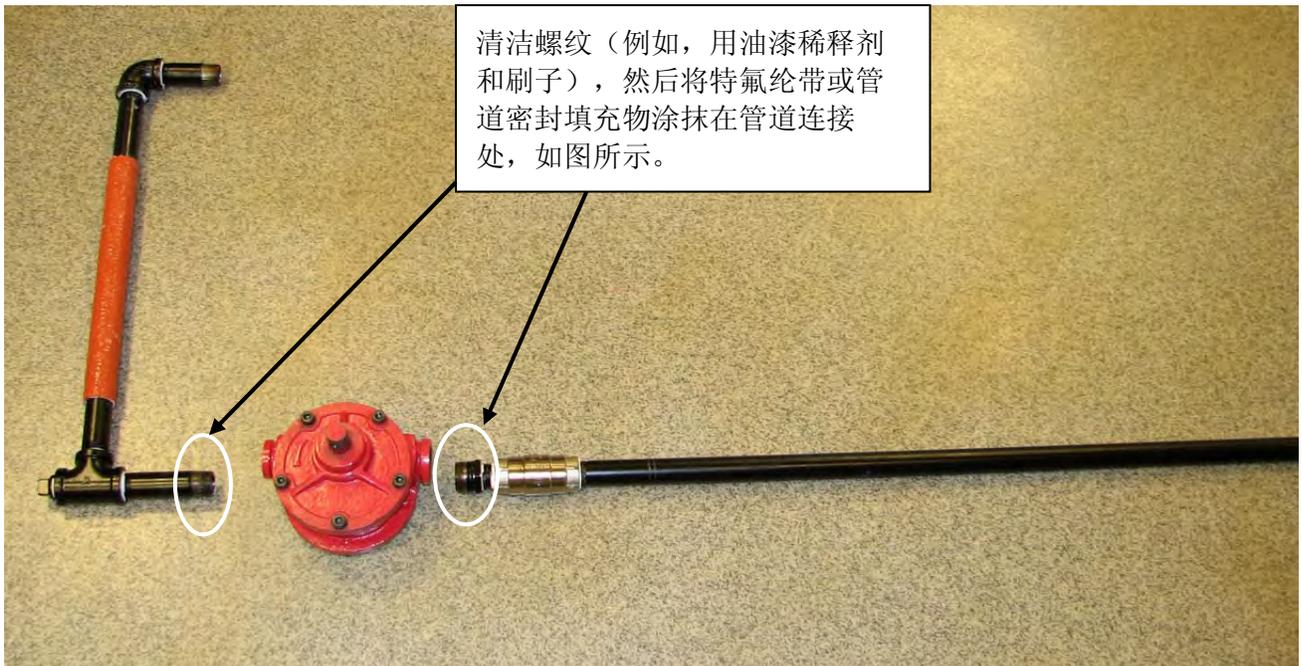


卸下这些无用的部件并将其丢弃。





找出“危险”标签单。选择你需要提示语言的标签，将该标签贴到 ODS-300 表面规定的区域（虚线区域内）。



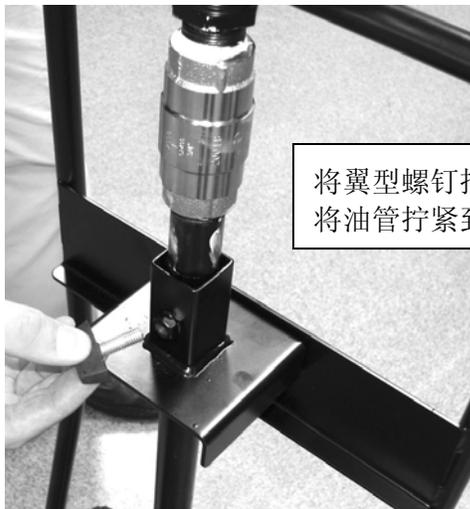
清洁螺纹（例如，用油漆稀释剂和刷子），然后将特氟纶带或管道密封填充物涂抹在管道连接处，如图所示。



将把手连接到油泵上。



用提供的螺栓将固定夹拧紧到横杆上，将油泵和油管组件经由方形管进园管。



将翼型螺钉拧入到固定夹内，  
将油管拧紧到固定夹上。

取黑色管道组件，用特氟纶带将黑色组件固定到油泵的顶部，如图所示。一直转动，直到拧紧至如图所示方向。



## 第三部分：操作



1. 松开排油梭车头盖的扣夹并完全掀开头盖。确保碎屑收集器到位。
2. 从油炸锅下移除过滤器排油槽组件，并将排油梭车推至油炸锅下，直到停止。确保对准排油口和梭车开口。



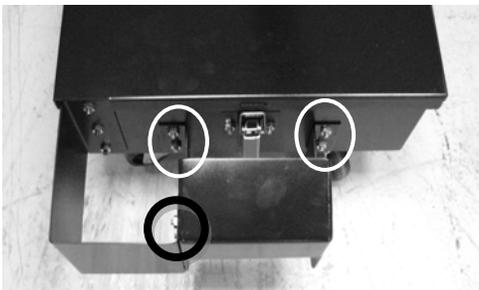
**危险**

为避免出现人身伤害、烧伤、溢出以及腐蚀：

- 请勿过度充填。排油梭车容纳一个满容量的油炸锅或者两个分开的油炸锅排出的油量。
- 仅适用起酥油！请勿将水和/或清洁剂投入排油梭车内。
- 盖子必须盖好。否则请勿运送油。



3. 按压  在任何一侧的按钮，直到显示屏显示\*FILTER MENU\*（过滤器菜单）和“1.AUTO FILTER?”（1.自动过滤?）。
4. 按下  按钮后松开，重复两次，直到显示屏显示“3.DISPOSE”（3.排油）。按下  按钮，显示屏将显示“DISPOSE?”（排油?）和“YES NO”（是否）。
5. 排油梭车滚动到位后，按压  按钮，显示屏将显示“DISPOSING”（正在排油）。油从油桶中排至排油梭车内。



**注意**

就 LVE/LVG-10X 炸锅而言，如果排油梭车没有恰当到位，显示屏将显示“IS DISPOSAL UNIT IN PLACE?”（请检查排油装置是否到位!）。请根据需求调整排油梭车前面板上的固定夹(松开由 6 个螺母固定的固定夹，上下移动固定夹)。调整到恰当位置后，显示屏将显示“DISPOSING”（正在排油）。

6. 显示屏显示“VAT EMPTY”（油桶已空）以及“YES NO”（是否）。确保油桶已空，并按下√按钮。
7. 显示屏显示“CLN VAT COMPLETE”（油桶清理完成）以及“YES NO”（是否）。油桶清理完成后，按下√按钮。



8. 显示屏显示“MANUAL FILL POT”（手动填充油罐），然后是“VST FULL（油桶满）”以及“YES NO”（是否）。将油桶填充至在油桶后部标识的较低的指示线处，然后按下√按钮。控制器回到标准操作状态。
9. 从油炸锅下拉出排油梭车，将过滤器排油槽组件复位。



10. 将盖子放回原处，将排油梭车滚动至废油容器处。



危险  
烧伤危险

为了避免发生烧伤和人身伤害，切记等油温降至 100°F (38°C) 或以下后，再将排油梭车运送至处理区内。

11. 转动固定夹上的翼型螺钉，松开油泵组件。
12. 旋转油泵组件至废油容器上，将翼型螺钉拧紧到固定夹上。

13. 迅速（快速）转动油泵把手给油泵加压，使油流过油泵。

**CAUTION**

小心

为了避免对油泵造成损害，

- 仅用油泵抽取温度不超过100°F (38°C) 的油
- 勿用油泵抽水或者水基液

14. 排油梭车清空后，松开固定夹上的翼型螺钉，将油泵组件转回至较低的装置上，拧紧把手。

**清洗**

15. 按日清洗，卸下碎屑收集器，将其放进一个水池里，用肥皂和水清洗干净。用柔软的布、肥皂和水清洗排油梭车的外部。不必清洗装置的内部，但是如果需要，请用纸巾擦干净即可。

**CAUTION**

小心

为了避免对油泵造成损害，请勿用水或者水基液清洗排油梭车内部。

